

and Section 266 (Penalties), 19 December 1979

to Annex to Regulation, by Resolution 13  
1979

1963-84  
66, 81  
1965, et 2, 45  
1966, 1, 48  
1967-68, 1, 30  
1968, 1, 204  
1969, et  
1970, et  
1971, 10  
1972, 1, 13  
1973, 441  
1974, 19  
1975, 16  
1976-77, 2, 41  
1977-78, 2, 41  
1978, 1, 12

The Honourable Minister of Justice,  
Government of Canada

Chairman of the Standing Committee  
on Justice

**BILL C-91**  
**Aviation Act**

**BILL C-94**  
**Aviation Act**

In accordance with section 27 of the Canadian Aviation Act, the Minister of Transport has designated the following bill as Bill C-94, entitled "An act to amend the Canadian Aviation Act, to make it an offence for a pilot or air operator to commit certain acts which result in substantial damage or serious harm to the safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for up to two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars." 1979. Every aircraft registered under the Airworthiness Act of Canada which causes, or can capable of causing, serious harm to the health or safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars.

1980. Every aircraft registered under the Airworthiness Act of Canada which causes, or can capable of causing, serious harm to the health or safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars.

1980. Every person or corporation in Canada who releases pollutants into the atmosphere above Canadian territory which cause, or can capable of causing, serious harm to the health or safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars.

1980. Every aircraft registered under the Airworthiness Act of Canada which causes, or can capable of causing, serious harm to the health or safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars.

1981. Every person or corporation in Canada who causes, or can capable of causing, serious harm to the health or safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for up to two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars.

1982. Every person or corporation in Canada who causes, or can capable of causing, serious harm to the health or safety of other persons in flight if an intention exists and is likely to imprisonment for up to two years or in the case of a corporation by a maximum fine of ten thousand dollars.

Demand  
d'importation  
dans le  
but de  
l'exploitation

dans le  
but de  
l'exploitation